KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 87**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Boà-ñeà-löu-chí.*

**Phaùp hoäi 22: ÑAÏI THAÀN BIEÁN (Phaàn 2)**

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân ôû giöõa ñaïi chuùng khen ngôïi Thieân töû Thöông Chuû:

–Laønh thay, laønh thay! Nhö lôøi oâng noùi. Naøy Thieân töû! OÂng nghe thaàn bieán cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi noùi maø coù theå bieát roõ thì khoâng coøn kinh sôï caùc thaàn bieán khaùc. Vì sao? Vì söï sôï haõi raát lôùn cuûa taát caû theá gian laø trong yù töôûng thöôøng maø noùi voâ thöôøng, trong yù töôûng laïc maø noùi khoå, trong yù töôûng ngaõ maø noùi voâ ngaõ, trong yù töôûng tònh maø noùi baát tònh, trong yù töôûng coù maø noùi khoâng coù, trong caùc kieán chaáp maø noùi Khoâng, trong yù töôûng tòch tónh maø noùi Voâ töôùng, trong ba coõi maø noùi Voâ nguyeän, nôi ngaõ ngaõ sôû maø noùi khoâng chaáp tröôùc. Neáu ôû trong ñaây maø khoâng kinh sôï thì goïi laø an truï chaùnh ñieàu phuïc. Vì sao? Vì neáu sinh loøng kinh sôï thì ôû nôi phaùp aáy chaúng thoï trì ñöôïc. Ñoù laø chaáp tröôùc nôi ngaõ vaø ngaõ sôû, neáu khoâng chaáp tröôùc thì khoâng coù truï, neáu khoâng coù truï thì khoâng coù ñoäng, neáu khoâng coù ñoäng thì khoâng coù ñi khoâng coù ñeán, khoâng coù ñi khoâng coù ñeán thì khoâng coù thoï nhaän, khoâng coù thoï nhaän thì khoâng coù chaáp giöõ, khoâng coù chaáp giöõ thì khoâng coù ñieân ñaûo, khoâng coù ñieân ñaûo thì khoâng coù taø kieán, khoâng coù taø kieán thì khoâng coù chaùnh tín, khoâng coù chaùnh tín thì khoâng coù chaùnh kieán, khoâng coù chaùnh kieán thì khoâng coù chaùnh ñònh, khoâng coù chaùnh ñònh thì khoâng coù loaïn taâm, khoâng coù loaïn taâm thì khoâng coù truï xöù, khoâng coù truï xöù thì khoâng coù kieán laäp, khoâng coù kieán laäp thì khoâng coù thöùc töôùng, khoâng coù thöùc töôùng thì khoâng coù tö duy, khoâng coù tö duy thì khoâng coù choã naém baét, khoâng coù choã naém baét thì khoâng coù phan duyeân, khoâng coù phan duyeân thì khoâng coù phaân bieät, khoâng coù phaân bieät thì khoâng thaáy coù mình coù ngöôøi, khoâng thaáy coù mình coù ngöôøi thì khoâng coù töông tuïc, khoâng coù töông tuïc thì khoâng coù phieàn naõo, vì khoâng coù phieàn naõo, neân khoâng coù nhaân cuûa phieàn naõo, vì khoâng coù nhaân cuûa phieàn naõo, neân ñöôïc caùi thaáy saùng suoát, vì caùi thaáy saùng suoát neân ñöôïc coù trí tueä, vì coù trí tueä neân ñöôïc taâm quaûng ñaïi, ñöôïc taâm quaûng ñaïi neân ma khoâng coù cô hoäi ñeå quaáy nhieãu laøm haïi, vì deïp ñöôïc ma thì khoâng coøn gì laøm chöôùng ngaïi ñöôïc, vì khoâng coøn chöôùng ngaïi neân taát caû Phaät phaùp ñöôïc hieän tieàn.

Nhö vaäy, naøy Thieân töû! Nôi taát caû phaùp khoâng sinh, khoâng taïo taùc maø khai thò dieãn

thuyeát thì goïi laø tuyeân noùi ñaïi thaàn bieán.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Nhö choã toâi ñöôïc hoûi, coù phaûi ngaøi ñeàu duøng bí maät thuyeát chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Toân giaû! Taát caû caùc phaùp vaên töï nhoùm hoïp giaû danh an laäp. Vaên töï voâ taän tuøy theo söï öa thích maø tuyeân noùi voâ taùnh cuûa caùc phaùp, tuyeân noùi ñuùng nhö ñöôïc hieåu.

Naøy Toân giaû! Taát caû caùc phaùp xa lìa töï taùnh, khoâng tích taäp khoâng sôû kieán, chæ tuøy öa thích maø tuyeân thuyeát ñuùng nhö vaäy. Nhöng taát caû phaùp khoâng töø ñaâu ñeán cuõng khoâng ñi veà ñaâu, chaúng taïi phöông chaúng rôøi phöông, khoâng hoïp khoâng tan. Neáu duøng

vaên töï tuyeân noùi, taát caû Phaät phaùp taát caû chuùng sinh, phaùp chaúng töø thaân phaùt xuaát chaúng töø taâm phaùt xuaát, chuùng töø nhaân duyeân sinh. Nhö vaên töï aáy khoâng coù tích taäp, taâm vaø taâm sôû phaùp cuõng khoâng tích taäp. Nhö taâm taâm sôû khoâng tích taäp, taát caû phieàn naõo chöôùng ngaïi cuõng khoâng tích taäp. Nhö phieàn naõo chöôùng ngaïi khoâng tích taäp, trí tueä cuõng khoâng tích taäp. Bôûi theá neân phieàn naõo vaø trí tueä caû hai ñeàu xaû ly, vì phieàn naõo vaø trí tueä ñeàu voâ sôû truï. Ñaây goïi laø tuyeân noùi ñaïi thaàn bieán.

Thieân töû Thöông Chuû baïch Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Nhöõng gì laø trí cuûa Boà-taùt? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Khoå trí laø trí Boà-taùt vì chaúng nhaøm chaùn caùc uaån. Taäp trí laø trí Boà- taùt vì chöùa hoïp caùc caên laønh. Dieät trí laø trí Boà-taùt vì thò hieän coù sinh. Ñaïo trí laø trí Boà-taùt vì rôøi lìa aùc ñaïo. Nhaân vì choã laøm chaúng hö hoaïi. Duyeân trí laø trí Boà-taùt vì döùt tröø sinh töû. Phaät trí laø trí Boà-taùt vì khieán chöùng nhaäp. Duyeân sinh trí laø trí Boà-taùt vì khoâng chaáp tröôùc. Uaån trí laø trí Boà-taùt vì tröø uaån ma. Giôùi trí laø trí Boà-taùt vì phaùp giôùi bình ñaúng. Xöù trí laø trí Boà-taùt vì kheùo quaùn khoâng tuï. Thí trí laø trí Boà-taùt vì khoâng phi thôøi. Giôùi trí laø trí Boà-taùt vì nhieáp caùc keû phaù giôùi. Nhaãn trí laø trí Boà-taùt vì giöõ gìn chuùng sinh. Tinh taán trí laø trí Boà-taùt vì laøm nghieäp laønh. Thieàn ñònh trí laø trí Boà-taùt vì chaúng rôøi ñònh taâm. Trí tueä trí laø trí Boà-taùt vì bieát roõ caùc phaùp. Phöông tieän trí laø trí Boà-taùt vì thaønh thuïc chuùng sinh. Töø trí laø trí Boà-taùt vì cöùu vôùt caùc coõi. Bi trí laø trí Boà-taùt vì khoâng moûi meät. Hyû trí laø trí Boà-taùt vì vui öa chaùnh phaùp. Xaû trí laø trí Boà-taùt vì thaønh töïu Phaät phaùp. Quaùn saùt trí laø trí Boà-taùt vì an truï nieäm xöù. Chaùnh caàn trí laø trí Boà-taùt vì thuaän bình ñaúng. Thaàn tuùc trí laø trí Boà-taùt vì khoâng taùc duïng. Tín caên löïc trí laø trí Boà-taùt vì rôøi taát caû chaáp tröôùc. Tinh taán caên löïc trí laø trí Boà-taùt vì phaù tröø taát caû phieàn naõo. Nieäm caên löïc trí laø trí Boà-taùt vì chaúng maát chaùnh nieäm. Ñònh caên löïc trí laø trí Boà-taùt vì taát caû phaùp bình ñaúng. Tueä caên löïc trí laø trí Boà-taùt vì bieát caùc caên taùnh. Boà-ñeà phaàn trí laø trí Boà-taùt vì töï nhieân giaùc ngoä. Thaùnh ñaïo trí laø trí Boà-taùt vì cöùu vôùt caùc aùc ñaïo. Taän trí laø trí Boà-taùt vì caên laønh voâ taän. Voâ sinh trí laø trí Boà-taùt vì ñöôïc Voâ sinh nhaãn. Nieäm Phaät trí laø trí Boà-taùt vì thaønh töïu thaân Phaät. Nieäm Phaùp trí laø trí Boà-taùt vì chuyeån phaùp luaân. Nieäm Taêng trí laø trí Boà-taùt vì vaøo chuùng bình ñaúng. Nieäm xaû trí vì chaúng boû taát caû chuùng sinh. Nieäm giôùi trí laø trí Boà- taùt vì vieân maõn taát caû nguyeän. Nieäm thieân trí laø trí Boà-taùt vì lìa taát caû. Chuùng sinh caên trí laø trí Boà-taùt vì roõ bieát voâ löôïng. Vieân maõn trí laø trí Boà-taùt vì giôùi khoâng khuyeát. Chuùng sinh nghieäp trí laø trí Boà-taùt vì nhö thaät töông öng. Xöù phi xöù trí laø trí Boà-taùt vì chaúng thaáy coù xöù. Thaäp löïc trí laø trí Boà-taùt vì nhieáp caùc Thanh vaên, Duyeân giaùc. Töù voâ uùy trí laø trí Boà-taùt vì bieát roõ chöôùng chaúng chöôùng. Quaù khöù theá voâ ngaïi trí laø trí Boà-taùt vì khoâng choã chaáp tröôùc. Vò lai theá voâ ngaïi trí laø trí Boà-taùt vì taát caû phaùp khoâng choã ñeán. Hieän taïi theá voâ ngaïi trí laø trí Boà-taùt vì taát caû phaùp voâ sôû truï. Taát caû chuùng sinh thoï voâ löôïng thaân trí laø trí Boà-taùt vì töø ngöõ ngoân sinh. Taát caû chuùng sinh ngoân aâm sai bieät trí laø trí Boà-taùt vì töø taâm sinh. Taát caû chuùng sinh taâm sôû ñoäng trí laø trí Boà-taùt vì hay bieát roõ. Voâ quaù thaát trí laø trí Boà-taùt vì bieát roõ loãi laàm cuûa taát caû chuùng sinh. Voâ thoát baïo trí laø trí Boà-taùt vì hay döùt taát caû söï tranh luaän. Baát thieän nieäm trí laø trí Boà-taùt vì an truï chuùng sinh loaïn taâm. Nhieáp chuùng sinh trí laø trí Boà-taùt vì nhieáp phuïc caùc keû giaûi ñaõi. Phaät baát coäng trí laø trí Boà-taùt vì bieát öùng hoùa. Ñaïi phöông tieän trí laø trí Boà-taùt vì nöông vaøo Baùt-nhaõ.

Naøy Thieân töû! Treân ñaây goïi laø trí cuûa caùc Boà-taùt. Do trí naøy seõ ñöôïc voâ ngaïi ñaïi trí

cuûa Nhö Lai.

Thieân töû Thöông Chuû baïch:

–Baïch Ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Thaät hy höõu caùc trí Boà-taùt aáy laø toái thuø thaéng trong ba coõi, chaúng theå duøng ít trang nghieâm maø thaønh töïu ñöôïc. Neáu hay phaùt sinh trí tueä aáy laø ñaïi thaàn bieán.

Theá naøo laø Boà-taùt ôû nôi phaùp naøy maø coù theå trang nghieâm ñaày ñuû? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu nghe noùi taát caû chuùng sinh xöa nay voán tòch dieät maø chaúng kinh sôï thì goïi laø Boà-taùt trang nghieâm ñaày ñuû.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo goïi laø Boà-taùt? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Neáu haønh Boà-ñeà maø voâ sôû truï thì goïi laø Boà-taùt. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Ma-ha-taùt? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñaõ qua khoûi caùc haønh vieân maõn ñaïi trí laø Ma-ha-taùt. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo noùi laø chuùng sinh thuø thaéng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Do trí tueä neân chaúng chaáp tröôùc caùc phaùp. Duøng söùc phöông tieän nhieáp thoï taát caû neân goïi laø chuùng sinh thuø thaéng.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo goïi laø chuùng sinh thanh tònh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Vì chaúng ôû chung vôùi phieàn naõo. Vì tröø beänh phieàn naõo cho chuùng sinh, maø phaùt ñaïi tinh taán neân goïi laø chuùng sinh thanh tònh.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø chuùng sinh roát raùo thanh tònh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Neáu vì ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh maø tònh tu ñaïo phaåm thì goïi laø chuùng sinh roát raùo thanh tònh.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø laøm Theá Ñaïo sö? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Neáu hay an truï ñaïo sôû haønh maø thaønh thuïc voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh thì goïi laø Theá Ñaïo sö.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Boà-taùt an truï ñieàu phuïc? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Neáu ôû nôi chuùng sinh ñaùng ñöôïc ñieàu phuïc maø coù theá laøm cho hoï an truï cöùu caùnh ñieàu phuïc thì goïi laø ñieàu phuïc.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Boà-taùt ñöôïc duõng maõnh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Neáu hay thaønh thuïc taát caû chuùng sinh, deïp phaù ma oaùn, khieán ra khoûi sinh töû thì goïi laø duõng maõnh.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Boà-taùt khoù ngaên phaù ñöôïc? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Neáu hay thaønh maõn sôû nguyeän thuôû xöa chaúng caàu chöùng ñaïo cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc thì goïi laø Boà-taùt khoù khaên phaù ñöôïc.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Boà-taùt thaéng hôn taát caû? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Duøng trí phöông tieän hoä trì chaùnh phaùp, thaønh thuïc chuùng sinh ñöôïc söï kính ngöôõng cuûa taát caû trôøi, ngöôøi thì goïi laø thaéng hôn.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø thuyeát Phaùp? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Y lôøi Phaät noùi phaù tröø taát caû taø luaän dò luaän thì goïi laø thuyeát phaùp. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø thuyeát Luaät? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Töï an truï nôi Giôùi luaät coù theå döùt tröø phieàn naõo aùc nghieäp cho chuùng sinh thì goïi laø thuyeát Luaät.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø ñaày ñuû lôïi ích chuùng sinh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Bao nhieâu caên laønh chöùa hoïp ñeàu ñöôïc hoài höôùng taát caû, thì goïi laø ñaày ñuû lôïi ích chuùng sinh.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø tröïc taâm? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñoái vôùi tham, saân, si sieåm khuùc cuûa chuùng sinh maø chaúng chaùn gheùt thì goïi laø tröïc taâm.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø chaúng sieåm khuùc? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñoù laø noùi lôøi thaønh thaät. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø rôøi lìa söï löøa doái? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Sau khi suy gaãm kyõ roài môùi noùi. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø xa lìa kieâu maïn? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh chaúng coáng cao ngaõ maïn. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø ñaïi thí? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Voâ thöôïng Boà-ñeà khoù ñöôïc maø ñaõ chöùa hoïp, coøn ñem boá thí cho chuùng sinh

huoáng laø nhöõng vaät theá gian, ñaây goïi laø ñaïi thí.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø ñaày ñuû giôùi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Cho ñeán duø phaûi maát maïng cuõng chaúng boû taâm Boà-ñeà, ñaây goïi laø ñaày ñuû giôùi. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø nhaãn? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Hay nhaãn ñöôïc söï böùc baùch maø chaúng böùc baùch ngöôøi, ñaây goïi laø nhaãn. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø tinh taán? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Giaûn traïch caùc phaùp khoâng coù chuùt phaùp coù theå naém baét ñaây goïi laø tinh taán. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø thieàn ñònh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Chaúng thaáy Duïc giôùi, ñaây goïi laø thieàn ñònh. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø trí tueä? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Khoâng coù phaân bieät, ñaây goïi laø trí tueä. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø an truï nôi Töø? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Quaùn saùt chuùng sinh giôùi roãng khoâng khoâng coù, ñaây goïi laø an truï nôi Töø. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø an truï nôi Bi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Bieát taát caû phaùp khoâng maø chaúng boû tinh taán, ñaây goïi laø an truï nôi Bi. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø an truï nôi Hyû? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–An truï ñaïi tòch laïc caàu phaùp khoâng nhaøm chaùn, ñaây goïi laø an truï nôi Hyû. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø an truï nôi Xaû? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Chaúng nhieãm phaùp cuûa theá hay cöùu theá gian, ñaây goïi laø an truï nôi Xaû. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø thaân thanh tònh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Tuøy yù sinh thaân, ôû trong taát caû chuùng sinh thò hieän bình ñaúng, ñaây laø thaân thanh

tònh.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø lôøi noùi thanh tònh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Phaøm choã thuyeát phaùp ñeàu luoân hoaøn toaøn khoâng uoång phí, ñeàu coù theå thöïc hieän troïn veïn cho taát caû chuùng sinh.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø yù thanh tònh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Taát caû chuùng sinh coù bao nhieâu taâm nieäm, Boà-taùt trong moät taâm ñeàu coù theå bieát roõ caû.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Thieân nhaõn. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Coù theå thaáy taát caû saéc töôùng quang minh maø khoâng chaáp tröôùc. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Thieân nhó? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Coù theå nghe taát caû aâm thanh maø rôøi lìa töôùng aâm thanh. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø tha taâm? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Bieát roõ caùc taâm sinh dieät löu chuù. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Tuùc maïng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Chaúng ñoäng thaät teá maø bieát roõ tieàn teá. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø thaàn thoâng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Chaúng ñoäng ma nghieäp maø deïp phaù caùc ma. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø ñieàu phuïc? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Coù theå ñieàu phuïc taát caû keû khoù ñieàu phuïc. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø thuû hoä? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Chaúng bò caùc caên laøm nhieãu loaïn. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø ñieàu thuaän? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Taát caû caùc phaùp chaúng dao ñoäng ñöôïc. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø tòch tónh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–ÔÛ trong löûa phieàn naõo maø chaúng bò chaùy, ñoä ngöôøi phieàn naõo vì hoï thuyeát phaùp. Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø tònh tín?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Neáu nghe noùi thaân Phaät laø phaùp saéc töôùng thì hoaøn toaøn chaúng tin nhaän, chaúng bò nhieãu hoaïi.

Thieân töû hoûi:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Boà-taùt duøng phöông tieän kheùo leùo? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Neáu thaáy chuùng sinh coù phieàn naõo loãi laàm thì cuõng nhö thaáy Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñaây goïi laø Boà-taùt duøng phöông tieän kheùo leùo.

Luùc noùi phaùp treân ñaây coù hai vaïn hai ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, naêm traêm Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn.

Ñöùc Theá Toân khen raèng:

–Laønh thay, laønh thay! Vaên-thuø-sö-lôïi coù theå kheùo dieãn thuyeát Boà-taùt haïnh, ñaây laø ñaõ nhieáp voâ löôïng coâng ñöùc cuûa taát caû Boà-taùt.

Thieân töû Thöông Chuû laïi baïch Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Thuôû tröôùc ngaøi cung kính cuùng döôøng bao nhieâu Phaät Theá Toân maø ñöôïc bieän taøi

aáy?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ví nhö aûo nhaân taâm soá ñaõ döùt. Thieân töû hoûi:

–Taâm töôùng cuûa chuùng sinh coøn baát khaû ñaéc huoáng laø aûo nhaân maø coù taâm döùt. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Chö Phaät Nhö Lai taùnh töôùng nhö vaäy, toâi y phaùp aáy maø cuùng döôøng Nhö Lai. Thieân töû hoûi:

–Ngaøi thöïc haønh Ñaøn ba-la-maät-ña ñaõ bao laâu roài? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Nhö hoùa nhaân do Phaät hoùa ra, neáu coù ai hoûi thöïc haønh Ñaøn Ba-la-maät-ña ñöôïc

bao laâu, thì hoùa nhaân seõ ñaùp theá naøo?

Thieân töû noùi:

–Khoâng theå ñaùp.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Toâi cuõng nhö vaäy, sao laïi hoûi thöïc haønh bao laâu? Thieân töû hoûi:

–Ngaøi an truï nôi taâm boûn seûn chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñuùng vaäy. Thieân töû hoûi:

–YÙ ngaøi theá naøo?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Toâi chaúng boû Phaät phaùp chaúng rôøi chuùng sinh neân ñuùng laø boûn seûn. Thieân töû noùi:

–Cöù nhö yù nghóa maø ngaøi ñaõ noùi, thì ngaøi cuõng laø phaù giôùi chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñuùng vaäy! Luaän veà ngöôøi phaù giôùi thì bò ñoïa aùc ñaïo. Toâi vì ñoä chuùng sinh khoå maø vaøo trong aùc ñaïo neân goïi laø phaù giôùi.

Thieân töû hoûi:

–Ngaøi phaùt khôûi taâm toån haïi chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñuùng vaäy! Luaän veà taâm toån haïi thì goïi laø chaúng yeâu meán. Ñoái vôùi phieàn naõo vaø Nhò thöøa toâi ñeàu chaúng yeâu meán neân goïi laø taâm toån haïi.

Thieân töû hoûi:

–Coù phaûi ngaøi löôøi bieáng chaúng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñuùng vaäy! Toâi chaúng phaùt khôûi ba nghieäp thaân, khaåu, yù, khoâng choã tieán caàu chaúng laáy chaúng boû neân toâi ñuùng laø löôøi bieáng.

Thieân töû hoûi:

–Coù phaûi ngaøi taùn loaïn chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñuùng vaäy! Luaän veà ngöôøi taùn loaïn laø chaúng an truï taâm giaûi thoaùt. Vì thaønh thuïc taát caû chuùng sinh maø toâi chaúng an truï giaûi thoaùt neân goïi laø loaïn taâm.

Thieân töû hoûi:

–Coù phaûi ngaøi voâ trí chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñuùng vaäy! Luaän veà keû voâ trí ñoàng vôùi nhöõng ngöôøi ngu muoäi sai laàm chaúng sôï sinh töû. Ñoái vôùi sinh töû toâi chaúng kinh sôï, vì muoán thaønh thuïc caùc chuùng sinh ngu muoäi sai laàm maø ñoàng söï nghieäp vôùi hoï neân goïi laø voâ trí.

Thieân töû noùi:

–Ngaøi laø baäc ñaùng nhaän söï cuùng döôøng cuûa theá gian. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Toâi ñoái vôùi taát caû, sinh loøng saùt haïi, toâi saùt haïi tham, saân, si cho hoï, neân laø ngöôøi ñaùng ñöôïc theá gian cuùng döôøng.

Thieân töû hoûi:

–Nhö lôøi ngaøi ñaõ noùi seõ laøm cho theá gian ñeàu phaûi kinh sôï chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu thaät teá kinh sôï, thì theá gian kinh sôï. Vì sao? Vì taát caû theá gian töùc thaät teá.

Thieân töû hoûi:

–Neáu coù ngöôøi huûy baùng thuyeát naøy thì seõ ñeán choã naøo? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Seõ ñeán Nieát-baøn. Vì sao? Vì trong Thaùnh giaûi thoaùt khoâng coù vaên töï, neân phaù huûy ngoân thuyeát thì ñöôïc ñeán Nieát-baøn. Do nghóa aáy neân taát caû phaùp, baûn lai giaûi thoaùt chaúng coøn giaûi thoaùt nöõa. Vì ñaõ giaûi thoaùt roài, leõ naøo laïi giaûi thoaùt nöõa ö!

Thieân töû hoûi:

–Ngöôøi huûy baùng chaùnh phaùp leõ naøo chaúng ñoïa ñòa nguïc ö? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Neáu ñaõ giaûi thoaùt thì rôøi lìa caùc hoaëc nghieäp sao laïi ñoïa ñòa nguïc! Thieân töû hoûi:

–Nhö lôøi ngaøi noùi, khoâng ngöôøi taùn trôï. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Trong Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän taùn trôï choã naøo. Thieân töû hoûi:

–Ngöôøi tu khoâng haønh neân an truï choã naøo? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Neân an truï nôi Töø, vì chuùng sinh nhö aûo hoùa töï taùnh voán khoâng. Thieân töû hoûi:

–Theá naøo bieát roõ chuùng sinh giôùi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thaáy taát caû chuùng sinh töø nhaân duyeân khôûi, chaúng ñoaïn chaúng thöôøng, neân hoaøn toaøn bieát chuùng sinh giôùi.

Thieân töû hoûi:

–Chuùng sinh giôùi coù nghóa laø gì? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Chuùng sinh giôùi töùc laø phaùp giôùi. Thieân töû hoûi:

–Theá naøo laø phaùp giôùi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Töï taùnh khoâng giôùi, goïi laø phaùp giôùi. Thieân töû hoûi:

–Sao goïi laø hö khoâng giôùi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Vöôït qua taát caû caûnh giôùi laø hö khoâng giôùi. Thieân töû hoûi:

–Nhöõng gì laø Sieâu quaù giôùi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Laø Phaät caûnh giôùi. Thieân töû hoûi:

–Sao goïi laø Phaät caûnh giôùi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Nhaõn giôùi laø Phaät caûnh giôùi, nhöng Phaät caûnh giôùi chaúng phaûi nhaõn, vì nhaõn saéc laø caûnh giôùi cuûa nhaõn thöùc. Nhó giôùi laø Phaät caûnh giôùi, nhöng Phaät caûnh giôùi chaúng phaûi nhó, vì nhó thanh laø caûnh giôùi cuûa nhó thöùc. Cho ñeán yù giôùi laø caûnh giôùi Phaät, nhöng caûnh giôùi Phaät chaúng phaûi yù, vì yù phaùp laø caûnh giôùi cuûa yù thöùc. Saéc giôùi laø caûnh giôùi Phaät, nhöng caûnh giôùi Phaät chaúng phaûi saéc caûnh giôùi. Cho ñeán thöùc giôùi laø caûnh giôùi Phaät, nhöng caûnh giôùi Phaät chaúng phaûi thöùc caûnh giôùi. Voâ minh giôùi laø caûnh giôùi Phaät, nhöng caûnh giôùi Phaät chaúng phaûi caûnh giôùi voâ minh. Cho ñeán caûnh giôùi cuûa giaø, beänh, cheát laø caûnh giôùi Phaät, nhöng caûnh giôùi Phaät chaúng phaûi caûnh giôùi giaø, beänh, cheát. Duïc giôùi laø caûnh giôùi Phaät vì khoâng töôùng tham. Saéc giôùi laø caûnh giôùi Phaät vì chaúng phaûi ñoái tröø tham. Voâ saéc giôùi laø caûnh giôùi Phaät vì chaúng phaûi khoâng thaáy roõ. Voâ vi giôùi laø caûnh giôùi Phaät vì khoâng hai töôùng. Höõu vi giôùi laø caûnh giôùi Phaät vì khoâng ba töôùng.

Naøy Thieân töû! Ñaây goïi laø caûnh giôùi Phaät. Caûnh giôùi nhö vaäy vaøo taát caû giôùi, hoaëc

höõu bieân hay voâ bieân ñeàu nhieáp thoï caû. Vì kheùo vaøo caûnh giôùi aáy neân Boà-taùt thöôøng ñi trong taát caû caûnh giôùi theá gian, vöôït qua caû ma giôùi. Do vaäy Phaät giôùi cuøng ma giôùi, Boà- taùt bieát roõ nhö thaät, tòch tónh bình ñaúng neân goïi laø thaàn bieán cao toät.

Laïi nöõa, Boà-taùt chaúng an truï bình ñaúng, duøng phaùp bình ñaúng thaønh thuïc chuùng

sinh.

Theá naøo laø bình ñaúng vaø phi bình ñaúng?

Taát caû caùc phaùp töï taùnh khoâng tòch, bieát roõ nhö vaäy goïi laø an truï bình ñaúng. Chaúng vaøo ñöôïc phaùp taùnh khoâng tòch thì goïi laø phi bình ñaúng.

Maëc duø Boà-taùt thaønh thuïc chuùng sinh chaúng phaûi bình ñaúng nhö vaäy, theá nhöng cuõng chaúng an truï söï bình ñaúng troáng khoâng.

Taát caû caùc phaùp voâ nguyeän bình ñaúng, voâ taùc bình ñaúng, voâ sinh bình ñaúng, voâ dieät bình ñaúng, ly nhieãm bình ñaúng, tòch tónh bình ñaúng, voâ taùnh bình ñaúng, dieät bình ñaúng, Nieát-baøn bình ñaúng, chuùng sinh aáy chaúng bieát phaùp bình ñaúng nhö vaäy. Boà-taùt thaønh thuïc caùc chuùng sinh nhö vaäy, maø cuõng chaúng truï nôi bình ñaúng. Vì theá neân chaúng truï bình ñaúng, chaúng ly bình ñaúng, goïi laø haïnh Boà-taùt.

Thieân töû Thöông Chuû baïch Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Xin ngaøi vì toâi maø noùi nhöõng Boà-taùt haïnh. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Boà-taùt haïnh chaúng theå nghó baøn ñöôïc! Thieân töû hoûi:

–Theá naøo Boà-taùt haïnh chaúng theá nghó baøn? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thöïc hieän loøng tham laø haïnh Boà-taùt, vì tham chaúng theå nghó baøn. Thöïc hieän saân haän laø haïnh Boà-taùt vì saân chaúng theå nghó baøn. Thöïc hieän si laø haïnh Boà-taùt vì si chaúng theå nghó baøn. Keo laän laø haïnh Boà-taùt vì khoâng yù töôûng boá thí. Chaúng phaù giôùi laø haïnh Boà-taùt vì chaúng chaáp giôùi töôùng. Chaúng giaän haïi laø haïnh Boà-taùt, vì khoâng töôùng nhaãn. Chaúng löôøi bieáng laø haïnh Boà-taùt, vì lìa nieäm tinh taán. Chaúng taùn loaïn laø haïnh Boà-taùt vì chaúng truï nôi ñònh. Rôøi ngu si laø haïnh Boà-taùt vì chaúng sinh yù töôûng laø trí. Khoâng phieàn naõo laø haïnh Boà-taùt vì khoâng coøn sôû ñoaïn. Khoâng tham aùi laø haïnh Boà-taùt vì rôøi thaân töôùng. Loøng thöông xoùt laø haïnh Boà-taùt vì boû loøng thöông thuoäc veà nöõ nhaân. Khoâng oâ nhieãm laø haïnh Boà-taùt vì nguõ duïc ñaùng khieån traùch. Rôøi phi phaùp laø haïnh Boà-taùt vì chöùa hôïp caên laønh. Khoâng tham tieác laø haïnh Boà-taùt vì xaû boû thaân maïng. Döùt caùc aùc laø haïnh Boà-taùt vì khoâng nhieät naõo. Khoâng chaáp tröôùc laø haïnh Boà-taùt vì xa lìa yeâu vaø chaúng yeâu. Khoâng hoaïi laø haïnh Boà-taùt vì chaùnh quaùn phieàn naõo. Khoâng sôï haõi laø haïnh Boà-taùt vì vaøo voâ bieân sinh töû. Ñaïi tinh taán laø haïnh Boà-taùt vì vaùc mang taát caû chuùng sinh. Chaúng thoaùi chuyeån laø haïnh Boà-taùt vì thaønh nguyeän xöa troïn veïn. Caùc haïnh quyù baùu laø haïnh Boà-taùt vì nhieáp Tam baûo. Taát caû haïnh laø haïnh Boà-taùt vì sieâng tu phaùp trôï ñaïo. Khoâng chöôùng ngaïi laø haïnh Boà-taùt vì rôøi hai beân. Khoâng loãi laàm laø haïnh Boà-taùt vì ñöôïc ngöôøi trí khen. An truï taâm laø haïnh Boà-taùt vì nhôù taát caû chuùng sinh. Khoâng phaân bieät laø haïnh Boà-taùt vì xem thaáy taát caû moät caùch bình ñaúng. Thieän tröôïng phu laø haïnh Boà-taùt vì gaùnh vaùc khoâng löôøi moûi. Maïnh meõ laø haïnh Boà-taùt vì phaù boû taát caû phieàn naõo. Taùnh kieân ñònh laø haïnh Boà-taùt vì vieäc laøm chaúng boû giöõa chöøng. Taùnh sieâu vieät laø haïnh Boà-taùt vì tinh taán chaúng thoaùi lui. Taùnh tuøy thuaän laø haïnh Boà-taùt vì ñoái vôùi baïn beø chaúng traùi nghòch. Taùnh hoan hyû laø haïnh Boà-taùt vì laøm cho keû laøm aùc hoan hyû. Vui veû tin saâu laø haïnh Boà-taùt vì thaáy Phaät nghe phaùp thôø thaày neân vui möøng. Maõo giaùp Kim cang laø haïnh Boà-taùt vì chaúng phaù luaät nghi. Trang nghieâm Phaät ñoä laø haïnh Boà-taùt vì thanh tònh taâm mình. Tin öa taát caû laø haïnh Boà-taùt vì nhaäp toái thöôïng thöøa. Bieát aân baùo aân laø haïnh Boà-taùt vì chaúng döùt maát gioáng Phaät. Trí tueä phöông tieän laø haïnh Boà-taùt vì nhieáp thoï khoâng döùt.

Luùc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi nhöõng haïnh Boà-taùt aáy, coù naêm traêm Boà-taùt ñöôïc Voâ

sinh phaùp nhaãn.

Thieân töû Thöông Chuû noùi:

–Laønh thay! Ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi kheùo noùi haïnh Boà-taùt aáy, neáu caùc Boà-taùt laøm ñöôïc nhö vaäy, töùc laø ñaõ ñöôïc Ñöùc Nhö Lai thoï kyù.

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Thieân töû! Thuôû xöa luùc ta ñöôïc haïnh Boà-taùt aáy, Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng thoï kyù cho ta, luùc aáy ta ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn. Ñaây goïi laø Nhö Lai thaàn bieán cao toät. Ngöôøi ñaõ thaønh töïu nghieäp thanh tònh moät caùch nhö thaät nhö vaäy, môùi coù theå tu taäp haïnh Boà-taùt aáy.

Thieân töû Thöông Chuû baïch:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo goïi laø Voâ sinh? Theá naøo seõ ñöôïc Voâ sinh nhaãn aáy? Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Thieân töû! Voâ sinh aáy, chaúng phaûi tröôùc coù sinh roài sau noùi Voâ sinh, chính laø voán töï chaúng sinh neân goïi laø Voâ sinh. Chaúng phaûi tröôùc coù khôûi roài sau noùi voâ khôûi, chính laø xöa nay chaúng khôûi neân goïi laø voâ khôûi. Chaúng phaûi tröôùc coù töôùng roài sau noùi voâ töôùng, chính laø xöa nay khoâng coù töôùng neân goïi laø voâ töôùng. Chaúng phaûi tröôùc coù taïo taùc roài sau noùi voâ taùc, chính laø xöa nay töï chaúng taïo taùc neân goïi laø voâ taùc. Chaúng phaûi tröôùc coù chuùng sinh roài sau noùi khoâng, chính chuùng sinh laø taùnh khoâng, neân noùi laø khoâng. Bieát roõ khoâng sinh khoâng dieät voán khoâng bò nhieãm tröôùc nhö vaäy, thì goïi laø khoâng sinh.

Bieát ñöôïc taát caû chuùng sinh, taát caû coõi nöôùc xöa nay chaúng sinh nhö vaäy thì goïi laø Voâ sinh nhaãn.

Bieát ñöôïc taát caû Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät xöa nay chaúng sinh nhö vaäy, thì goïi laø Voâ sinh nhaãn.

Bieát ñöôïc taát caû Boà-taùt taát caû chö Phaät xöa nay chaúng sinh nhö vaäy, thì goïi laø Voâ sinh nhaãn.

Bieát ñöôïc taát caû caùc phaùp xöa nay chaúng sinh nhö vaäy thì goïi laø Voâ sinh nhaãn.

Naøy Thieân töû! Vì caùc phaùp chaúng sinh neân saùt-na saùt-na khoâng. Vì saùt na khoâng neân goïi laø voâ töôùng. Vì saùt na voâ töôùng neân saéc saùt-na khoâng. Vì saéc saùt-na khoâng neân thoï, töôûng, haønh, thöùc saùt-na khoâng. Vì thöùc saùt-na khoâng neân giôùi saùt-na khoâng. Vì giôùi saùt-na khoâng neân xöù saùt-na khoâng. Neáu saùt-na khoâng thì khoâng coù choã coù. Vì khoâng coù choã coù neân khoâng coù choã nhieãm. Vì khoâng nhieãm neân xa lìa töï taùnh. Vì xa lìa töï taùnh, neân goïi caùc phaùp xöa nay tónh laëng. Bieát ñöôïc nhö theá laø ngoä bình ñaúng nhö vaäy thì goïi laø Voâ sinh nhaãn thoï kyù Boà-ñeà. Ngöôøi ñöôïc Voâ sinh nhaãn naøy laø khoâng choã ñöôïc.

Theá naøo goïi laø coù choã ñöôïc?

Thaáy hai töôùng ngaõ, ngaõ sôû coù choã ñöôïc thì goïi laø coù choã ñöôïc. Thaáy hai töôùng chuùng sinh thoï giaû, döôõng duïc ngaõ nhaân thì goïi laø coù choã ñöôïc.

Theá naøo goïi laø khoâng choã ñöôïc?

Thaáy töï taùnh cuûa ngaõ vaø ngaõ sôû bieát roõ khoâng coù hai, thì goïi laø khoâng choã ñöôïc, laø thaønh töïu Voâ sinh nhaãn.

Naøy Thieân töû! Trong voâ soá kieáp Boà-taùt tu haønh nhaãn aáy thì goïi laø Nhö Lai thaàn bieán cao toät.

Luùc Ñöùc Phaät noùi nhaãn aáy, caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chaán ñoäng saùu caùch, aùnh saùng lôùn chieáu khaép taát caû theá giôùi, traêm ngaøn aâm nhaïc chaúng troåi töï keâu, giöõa hö khoâng möa hoa ñeïp, coù boán vaïn hai ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, chín vaïn Boà-taùt ñöôïc tuøy thuaän phaùp nhaãn. Do thaàn löïc cuûa Phaät laøm cho theá giôùi Ta-baø naøy gioáng nhö luùc Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng vaøo thaønh Lieân hoa.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn mæm cöôøi, coù voâ löôïng traêm ngaøn tia saùng maøu töø mieäng

Phaät phoùng ra chieáu khaép voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi leân ñeán trôøi Phaïm theá che khuaát caû aùnh saùng maët trôøi, maët traêng. AÙnh saùng aáy trôû veà nhieãu Phaät ba voøng roài nhaäp vaøo ñaûnh Phaät.

Toân giaû A-nan ñöùng daäy ñeå hôû vai aùo beân phaûi, goái phaûi chaám ñaát chaép tay cung kính noùi keä baïch Phaät:

*Con hoûi Ñaáng Trang Nghieâm Quang minh khoâng ai baèng*

*Phaù caùc toái phieàn naõo Do côù gì mím cöôøi?*

*Deïp phaù caùc ma oaùn Haøng phuïc caùc ngoaïi ñaïo Con hoûi Ñaáng Thaäp Löïc Do côù gì mím cöôøi?*

*Nhö Lai saéc thuø dieäu Ñuû ba möôi hai töôùng*

*Ñöôïc möôøi phöông toân kính Do côù gì mím cöôøi?*

*Bieån trí caây trí tueä Khai ñaïo caùc quaàn sinh Coâng ñöùc lôùn voâ bieân Do côù gì mím cöôøi?*

*Tieáng toát khaép ba ñôøi Rôøi caáu, ñuû ba minh Ñaõ ñoä ba giaûi thoaùt Do côù gì mím cöôøi ? Y Vöông phaù sinh töû*

*Döôùi chaân ñuû luaân töôùng Thaân kim cöông baát hoaïi Do côù gì mím cöôøi?*

*Ai hay ñuû nhaãn aáy Ai tu tònh haïnh aáy*

*Chí caàu Phaät coâng ñöùc Neân Theá Toân mím cöôøi. Ñaïo Sö hieän mím cöôøi Taát caû coù nhaân duyeân*

*Laønh thay! Dieãn Phaïm aâm Khieán ñaïi chuùng hoan hyû.*

Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Luùc ta noùi phaùp moân aáy coù baûy vaïn hai ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà- ñeà, ba vaïn hai ngaøn Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh nhaãn.

Naøy A-nan! OÂng coù thaáy Thieân töû Thöông Chuû chaêng?

–Baïch Theá Toân! Con ñaõ thaáy.

–Naøy A-nan! Thieân töû Thöông Chuû aáy ñaõ töøng cuùng döôøng voâ soá chö Phaät, khuyeán phaùt voâ löôïng chuùng sinh an truï Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Thieân töû Thöông Chuû aáy quaù ba traêm a-taêng-kyø kieáp seõ ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà

hieäu Coâng Ñöùc Vöông Quang Minh Nhö Lai ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haønh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân, coõi nöôùc teân Thanh tònh, kieáp teân Voâ caáu. Coõi aáy ñeàu laøm baèng baûy baùu, ñaát baèng phaúng coù taùm theàm ñöôøng, giaêng nhöõng maøn löôùi baùu nhieàu thöù trang nghieâm. Coõi aáy khoâng coù teân Thanh vaên, Bích-chi-phaät vaø caùc ngoaïi ñaïo, khoâng coù ma söï phaù chaùnh phaùp, cuõng khoâng coù taùm naïn vaø caùc phi phaùp vaø tieáng khoå naõo. Chuùng sinh coõi aáy tuøy taâm sôû nguyeän, y phuïc traân ngoaïn ñoàng nhö trôøi Tha hoùa töï taïi, thaân hình kim saéc ñuû ba möôi hai töôùng, ñeàu an truï Voâ thöôïng Boà-ñeà, neân goïi laø theá giôùi Thanh tònh.

Phaät Coâng Ñöùc Vöông Quang Minh thoï boán möôi tieåu kieáp. Trong Phaät phaùp aáy coù saùu möôi hai caâu-chi Boà-taùt do nguyeän löïc neân Nieát-baøn theo Phaät aáy. Naøy A-nan! Neáu coù Boà-taùt phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà ñöôïc Voâ sinh nhaãn aáy taát caû ñeàu seõ sinh veà theá giôùi Thanh tònh ñöôïc Ñöùc Coâng Ñöùc Vöông Quang Minh Nhö Lai thoï kyù Voâ thöôïng Boà- ñeà.

Baáy giôø trong phaùp hoäi coù Thieân töû teân Quan Saùt, laáy hoa trôøi Maïn-ñaø-la raûi treân Phaät maø baïch:

–Luùc Coâng Ñöùc Vöông Quang Minh Nhö Lai thaønh ñaïo Voâ thöôïng, toâi seõ sinh veà theá giôùi Thanh tònh laøm Chuyeån luaân vöông cuùng thôø Phaät aáy vaø chuùng Boà-taùt, ñöôïc thöøa Phaät vò laøm Phaät chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Quan saùt Thieân töû seõ ôû trong phaùp cuûa Coâng Ñöùc Vöông Quang Minh Nhö Lai laøm Chuyeån luaân vöông teân Thieän Kieán, duøng voâ löôïng ñoà cuùng döôøng cung kính daâng leân Phaät aáy, ñaày ñuû vieân maõn phaùp trôï Boà-ñeà seõ thaønh Phaät taïi theá giôùi aáy, hieäu Phoå Quang Minh Nhö Lai ÖÙng Ñaúng Chaùnh Giaùc.

Naøy A-nan! Vua Thieän Kieán laäp tröôûng töû noái ngoâi roài theo Phaät aáy xuaát gia tu haønh. Luùc saép Nieát-baøn, Ñöùc Phaät aáy thoï kyù cho Boà-taùt Thieän Kieán keá seõ thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Baáy giôø Toân giaû Xaù-lôïi-phaát noùi vôùi Thieân töû Thöông Chuû:

–Ñöùc Nhö Lai ñaõ thoï kyù Boà-ñeà cho ngaøi. Thieân töû noùi:

–Naøy Toân giaû! Nhö Ñöùc Phaät laø ngöôøi bieán hoùa thoï kyù cho, toâi cuõng nhö vaäy. Nhö taùnh chaân nhö chaúng taêng chaúng giaûm, Theá Toân thoï kyù cuõng chaúng taêng giaûm.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Naøy A-nan! Phaùp moân nhö vaäy oâng phaûi thoï trì roäng giaûng thuyeát cho moïi ngöôøi khieán lôïi ích an laïc cho voâ löôïng chuùng sinh ñeå nhieáp thoï caùc Boà-taùt vò lai.

Toân giaû A-nan baïch Ñöùc Phaät:

–Con ñaõ ñaûnh thoï, seõ ñaët teân gì vaø thoï trì theá naøo? Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy A-nan! Kinh naøy teân laø kinh Noùi Ñaïi Thaàn Bieán, cuõng teân laø Vaên-thuø-sö-lôïi Sôû Thuyeát Maät Ngöõ, cuõng teân laø kinh Thöông Chuû Sôû Vaán, neân thoï trì nhö vaäy.

Naøy A-nan! Neáu thieän nam, thieän nöõ coù theå tín thoï ñoïc tuïng roäng noùi kinh naøy thì laø ñaõ nhieáp taát caû coâng ñöùc.

Phaät noùi kinh naøy xong, Tueä maïng A-nan vaø chuùng Tyø-kheo, Thieân töû Thöông Chuû vaø voâ löôïng, voâ bieân a-taêng-kyø na-do-tha caùc Thieân töû, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vaø voâ löôïng, voâ soá chuùng Ñaïi Boà-taùt töø möôøi phöông theá giôùi ñeán hoäi hoïp cuøng taát caû theá gian, Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la… nghe lôøi Phaät daïy ñeàu hoan hyû phuïng haønh.

